

Bella ciao est un chant de révolte italien qui célèbre l'engagement dans le combat mené par les partisans de la Seconde Guerre mondiale contre les troupes allemandes de la République sociale italienne durant la Guerre civile.

Una mattina mi son svegliato  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
Una mattina mi son svegliato  
E ho trovato l'invasor  
O partigiano portami via  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
O partigiano portami via  
Ché mi sento di morir  
E se io muoio da partigiano  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
E se io muoio da partigiano  
Tu mi devi seppellir  
E seppellire lassù in montagna  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
E seppellire lassù in montagna  
Sotto l'ombra di un bel fior  
E Tutte quelli che passeranno  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
E Tutte quelli che passeranno  
Che diranno: che bel fior  
E quest'è il fiore del partigiano  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
Quest'è il fiore del partigiano  
Morto per la libertà.

Je me suis réveillé un matin,  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
Je me suis réveillé un matin,  
Et j'ai trouvé l'envahisseur.  
Hé ! partisan emmène-moi  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
Hé ! partisan emmène-moi,  
Car je me sens mourir  
Et si je meurs en partisan  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
Et si je meurs en partisan,  
Il faudra que tu m'enterres.  
Que tu m'enterres sur la montagne  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
Que tu m'enterres sur la montagne,  
À l'ombre d'une belle fleur  
Et les gens qui passeront  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
Et les gens qui passeront  
diront « Quelle belle fleur »  
C'est la fleur du partisan  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
C'est la fleur du partisan  
Mort pour la liberté